

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

## Confraternidad Radical

### Tarraconenses á Barcelona:

**Gran mitin en la "Casa del Pueblo" del Distrito 5., la noche del 23 del corriente.-Lunch y baile en obsequio de los representantes de los pueblos de nuestra provincia, en la tarde y noche del 24.**

Correligionarios: En Barcelona reside una colonia numerosísima de nobles hijos de esta republicana provincia; todos ellos, salvo las excepciones en toda colectividad, son nuestros correligionarios; *son republicanos radicales*, que identificados con nuestra política, y deseosos como todos nosotros de la confraternidad y unión de la gran familia que integra este glorioso Partido, han concebido la plausible idea de organizar y celebrar un acto solemne en el nuevo local de la Casa del Pueblo, del distrito 5.º de la gran urbe española.

El joven secretario de la "Agrupación de Tarragona en Barcelona", entusiasta y activo, D. Alvaro Salvat, nos hizo una visita en viaje de propaganda, exponiendo la idea á nuestro queridísimo presidente del Comité provincial, ilustre abogado D. Alfonso Fabregat, quien como siempre, cuando de asuntos de ideales se trata, prometió su decidida cooperación al acto, por creerlo altamente beneficioso para despertar energías que nuestros comunes enemigos creen muertas y nosotros sabemos que solamente duermen el sueño enervador de los calores estivales.

LA VOZ DEL PUEBLO, el Comité, Centro Republicano Radical y Juventud Radical que definitivamente acaba de organizarse, se adhieren á la iniciativa de sus queridos correligionarios de Barcelona y prometen enviar nutridas representaciones con sus banderas, y aprovechando estas columnas invitan á todos los Comités radicales de la provincia para que secunden la acción, ya que de una manera solemne ha de intervenir nuestro organismo provincial con su Presidente á la cabeza.

Allí, á presencia de nuestro Jefe ilustre D. Alejandro Lerroux, podremos demostrar nuestra sólida organización, estrechando mas y mas los lazos que deben unirnos á todos, para que en luchas que se avencinan podamos

hacer frente á la inícuca reacción, que como los hongos, nace de todo lo podrido.

El Partido republicano radical es una afirmación de que en España se ha de implantar una república sólida con su forma de gobierno democrático; para ello viene actuando en la vida pública, capacitando al pueblo con su magnífica organización de sociedades, cooperativas y escuelas, que son el signo característico que lo distingue de los demás partidos afines; tal vez sean estas virtudes las que conciten contra él todos los odios, todas las envidias y todas las calumnias! Las comparaciones son odiosas y todo aquello que al ser comparado resulta inferior, se revuelve contra su misma impotencia. Ejemplos: todos los ruines, los raquíuticos, los degenerados y los que viven las miserias de un desequilibrio mental atávico ó adquirido por sus vicios. Desgraciadamente para la causa, tenemos plétora.

Vamos á concluir de una vez con todo lo que nos impida la confraternidad de nuestra gran familia en esta provincia de Tarragona, cuya Diputación y municipios han invadido en la mayoría de las poblaciones, los enemigos de nuestro partido, contando con nuestras divisiones.

No debe faltar un solo comité que no tenga su representación en el acto que se celebre, la noche del 23 del actual. Los miembros del Comité provincial deben concurrir ó delegar su representación por escrito en el digno presidente del mismo.

La "Agrupación" desde Barcelona circuló la siguiente hoja por todos los pueblos de Tarragona:

"Distinguido correligionario: La "Casa del Pueblo del distrito 5.º" ha organizado para la noche del 23 del actual, un gran mitin de confraternidad entre los elementos radicales de Barcelona y los de la provincia de Tarragona. A tal efecto, dicha entidad invitó á esta "Agrupación" á to-

mar parte en él, como representación en Barcelona, de los organismos constituidos en la provincia, encargándole al propio tiempo extendiera oficios á todos ellos, interesándoles la asistencia á acto tan trascendental.

Por las noticias recibidas del delegado que esta "Agrupación" envió á varios pueblos, entre ellos Tarragona y Reus, podemos augurar un triunfo inmenso para nuestros ideales, puesto que el Comité Provincial presta á esta iniciativa, entusiasta y decidido concurso, así como los periódicos de nuestro partido.

En cuanto á esta capital, asistirán al mitin representaciones de todas las entidades con sus banderas y tomarán parte en él prestigiosos oradores y el jefe del partido D. Alejandro Lerroux.

Por estos antecedentes podeis medir el entusiasmo que reina en Barcelona y la importancia que revestirá este mitin, que mejor que eso será una fiesta de paz y amor entre hermanos de lucha y un punto señalado en el camino espinoso que ha de conducirnos á la victoria, con el galón de un entusiasmo puesto á toda prueba, que tanto da que hablar á nuestros encarnizados enemigos y que pese á todo y á todos ha de llevarnos, muy pronto al conseguimiento del gobierno del pueblo por el pueblo.

Quedais pues, ciudadano, y con vos todos los correligionarios de este pueblo invitados al mitin de referencia, encareciéndoos en gran manera, enviéis delegados al mismo, á ser posible con bandera, si es que la tenéis.

Con este motivo aprovechamos la ocasión para ofrecer el testimonio de nuestra consideración deseándoos Salud y República."

*El Progreso* inserta en su primera plana:

"La idea de celebrar en esta ciudad un acto de resonancia política y confraternidad radical, con los valiosos elementos que integran nuestro par-

tido en la provincia de Tarragona, ha tenido una inmensa aceptación, tanto por parte del Comité provincial de aquella provincia, como por los diferentes organismos de los principales pueblos. Todos prestarán su concurso entusiasta y decidido, habiendo designado sus representantes que asistirán al importante mitin que ha de celebrarse la noche del 23 del corriente, en la Casa del Pueblo del distrito quinto.

Los actos que la Casa del Pueblo del distrito quinto, en unión de la Agrupación Radical de la provincia de Tarragona, está preparando en obsequio á los delegados y personalidades que asistan á tan importante mitin, prometen revestir gran importancia y seguramente han de verse muy concurridos.

Para el día 24, por la tarde, se les obsequiará con un espléndido *lunch* y por la noche tendrá lugar un gran baile de honor, amenizado por una nutrida banda orquesta.

Mañana publicaremos el anuncio del mitin, con los nombres de los oradores que tomarán parte, pudiendo asegurar la asistencia del presidente del Comité Provincial de Tarragona, don Alfonso Fabregat y los señores Jordana y Perelló, de Reus, y de encontrarse en Barcelona, nuestro ilustre jefe don Alejandro Lerroux, que así lo tiene prometido.

Ruega la Agrupación Radical de la provincia de Tarragona que, en caso de que alguno de los comités, centros y organismos constituidos en aquella provincia hayan dejado de recibir la circular en que se les invita al mitin, dénese por el presente aviso por invitados, entendiéndose que la omisión, de haberla, ha sido involuntaria."

El Presidente de nuestro Comité provincial, ha circulado á los compañeros de Junta de los distritos que la integran, la siguiente invitación, que no dudamos será correspondida, dado

el entusiasmo que reina en todos los buenos radicales:

*Tarragona 18 Septiembre 1912.*

Sr. D....

*Estimado amigo y correligionario: Por la presente tengo la satisfacción de participarle que la Junta Provincial de nuestro Partido ha sido oficialmente invitada al acto de confraternidad radical que se celebrará en Barcelona, CASA DEL PUEBLO del Distrito 5.º, la noche del 23 del actual.*

*Por la magnitud y trascendencia del mismo, sería altamente conveniente que concurrieran á él, además de los miembros de esta Junta, representaciones de los Comités locales con sus banderas y estandartes á fin de que en Barcelona se conozca nuestra organización.*

*Por la prensa del Partido podrán informarse con más minuciosidad de la grandeza de este mitin, al que probablemente asistirá nuestro Jefe don Alejandro Lerroux.*

*Salud y República le desea su afectísimo amigo y s. s. q. b. s. m.,*

El Presidente,

ALFONSO FABREGAT.

Nuestro querido compañero Griso, alma grande y espíritu luchador, que dentro del Comité representa al distrito de Reus, acompañará á todas las Juventudes radicales de la provincia y hará la presentación de las mismas á los grupos de Barcelona con quienes confraternizarán, saturándose de aquel ambiente revolucionario que los caracteriza.

En otro lugar de este número publicamos la reorganización de nuestra Juventud Republicana Radical, y creemos que dará el resultado apetecido la elección de entusiastas que la forman, quienes estarán dignamente representados en Barcelona con su estandarte.

Radicales: Vamos á estrecharnos todos en un fuerte abrazo, y después, sin descanso trabajemos por la causa de la Libertad, amenazada de muerte por la *Araña negra*. Si lo conseguimos, habremos hecho labor fructífera, labor afirmativa de que el amor al ideal está por encima de todo lo malo y lo bueno, por que él es lo mejor.

¡Viva la unión de los radicales!

¡Viva el Partido Radical!

## Causa por homicidio

El día 5 del próximo mes, se celebrará la vista de esta causa que, al parecer tanto interés ha despertado en los allegados del homicida Cubells, de Reus.

Han puesto en juego las más altas influencias para salvar á un criminal. Bien saben los señores posibilistas ó reformistas, que todo el pueblo de Reus sintió en el alma la triste muerte del llorado joven Mario Jordana. Bien saben también que todo Reus asistió al entierro del infortunado Mario á patentizar el dolor que les causara la desgraciada muerte de un honrado hijo de Reus.

Aquella grandiosa manifestación de duelo fué la protesta más sincera y enérgica que podía hacer el pueblo de Reus contra el homicida Cubells.

Nada tienen en cuenta, de esto, ciertos diputados que con la mayor frescura suben y bajan las escaleras de la Audiencia, no para vindicar la horrible

muerte de un joven que se llamó Jordana, sino para todo lo contrario, seguramente.

Nada menos que D. Melquíades Alvarez ha de venir á defender al procesado Cubells, como si dijéramos el primer orador de España; nada menos que el jefe del novísimo partido reformista. Cuán poca confianza tendrán con el abogado señor Estivill, que hacen venir á todo un Don Melquíades.

¡Cuánta influencia necesitan para salvar á un criminal!

Damos la enhorabuena al abogado acusador, nuestro amigo D. Alfonso Fabregat.

Sea, como sea, nosotros, como el pueblo, no podemos dudar un momento de la recta conciencia, tanto del Tribunal de derecho como del Tribunal popular.

Convencidos estamos todos que sobre las intrigas y sobre ciertas influencias triunfará la verdad y la justicia.

## El mitin de San Sebastián

Extracto de los discursos

*San Sebastian.*— He aquí el extracto de los discursos pronunciados en el mitin del teatro Circo.

*El señor Bruñó.*— Es brevísimo.

En representación y como presidente del partido republicano radical de la provincia saluda a todos y dice que estando presente el apóstol de los republicanos donostiarras, señor Ducloux, éste será quien en nombre de ellos dirija la palabra.

*El señor Ducloux.*— Se le saluda con aplausos.

Abrumado por el cariño que me demostráis y la honra que me concedéis, agradecemos mucho los republicanos de San Sebastián y de Guipúzcoa ese honor que reciben en mi persona. Gracias en nombre de estos republicanos á todos los que habéis hecho el sacrificio de venir representando a los republicanos de Guipúzcoa. Gracias también á los asistentes a este acto que tiene gran trascendencia, por coincidir con ese Congreso antituberculoso que ahora se está celebrando.

En ese Congreso discuten los médicos el modo de matar a un microbio que diezma a la humanidad. Nosotros seguimos distinto camino, pero vamos al mismo fin. El microbio de la tuberculosis vive y se desarrolla debido a que las clases proletarias trabajan mucho, comen poco y viven en la miseria. Todos los médicos piden buen alimento y buena habitación para que el microbio sucumba.

Nuestra labor consiste en interrumpir la vida que se hace por los pastores interesados en conservar sus borregos y en que éstos se dejen esquilar a gusto de ellos.

Nosotros queremos que a esos carneros se les afilen las uñas, que el pueblo se dignifique huyendo de las tabernas, para que se una en masa y haga valer sus derechos.

Esto es una digresión por la cual pido me perdoneis. Siento en mi alma una honda amargura y no he podido menos de permitirme esta expansión. Tengo una gran amargura, porque hallándome ya con un pie en la sepultura me entristece el pensamiento de que pueda dejarlo todo como estaba cuando nací.

Quisiera que la palabra de estos apóstoles os convenciera de la necesidad de ir todos unidos para ganar la batalla definitiva. Ahí tenéis Tolosa, como ejemplo de la fuerza que representa la unión.

Yo os suplico a todos que si algún discurso o mal intencionado pretende inte-

rrumpir el acto, ejerzáis de agentes de la autoridad y lo entreguéis a los mismos.

Aplausos generales, inmediatamente empiezan a notarse algunas manifestaciones de hostilidad.

*Florencio Bello.*— El señor Ducloux concedió en seguida la palabra a don Florencio Bello, y apenas se adelantó éste a las candilejas del escenario se comprendió que el presidente del acto había tenido razones fundadas para formular la recomendación hecha al terminar el discurso que pronunció con objeto de explicar el objeto del mitin.

De distintos puntos del teatro partieron exclamaciones y gritos proferidos por elementos que habían concurrido al coliseo con el preconcebido fin de perturbar. Con tal motivo se produjo alguna confusión, que trataron de dominar el señor Bello comenzando a hablar con voz esforzada, y el señor Ducloux con prudentes y acertadas exhortaciones.

Por fin pudo hacerse oír aquél y después de expresar que por conocer el entusiasmo que sentían los concurrentes por oír la palabra de Lerroux y de indicar que no podía, hallándose allí presentes ilustres maestros hablar de los propósitos del mitin, hacer la propaganda de las ideas encerradas en el lema ni guerra ni escuadra; despensa y escuela», manifestó que se limitaba a dirigir un saludo en nombre de los radicales de Logroño a los republicanos de Guipúzcoa y a desear que éstos guardaran sus energías, como las conservaba él, para cuando llegase el momento de laborar por la revolución.

Al dirigirse don Emiliano Iglesias a la tribuna, fué acogido con una salva de aplausos y apenas hubo pronunciado las primeras palabras, otros perturbadores comenzaron a protestar y repitióse el tumulto de antes, no consiguiendo el orador dejarse oír.

Expulsados que fueron los perturbadores y restablecida la calma, comenzó de nuevo el señor Iglesias su discurso.

«Compañeros: Decía antes, que el partido radical, al iniciar esta campaña, lo hace no para demostrar su significación dentro de los elementos republicanos, sino para llamar la atención de las clases neutras sobre este ambiente de degradación moral que renueva tristezas pasadas.

A raíz del desastre colonial, todas las lenguas, la tribuna y las prensas gimieron lágrimas de dolor por la Patria, y parece que querían levantar el velo que cubría nuestro sol.

Una verdad literaria hubo y fué la del malogrado don Joaquín Costa, quien decía que en España hacía falta «un cirujano de hierro».

Al llegar aquí se produjo nuevamente el escándalo, interrumpiendo el orador su discurso hasta que se restableció el orden.

Manifestó luego que ahora, los mismos que en 1902 salieron del Poder con Sagasta porque no se resolvió la cuestión religiosa, niegan ahora el problema religioso, como lo hizo el sábado el conde de Romanones en Santander, quien dijo que no existía tal problema y que se arrepentía del tiempo que había perdido estudiando la cuestión religiosa.

¿Qué no existe la cuestión clerical? ¿No se planteó en las calles de Barcelona el año 1909?

Lo que resulta es que, al cabo de 14 años, cuando íbamos á regenerarnos y democratizarnos, los *requetés*, que sólo luchan con los radicales, y los carlistas surgen potentísimos y vienen á ser como un elemento de gobierno.

Y sucede también que los presupuestos, cuyo estudio encomendó al señor Salillas en vez de inspirarse en los principios alumbrados en la cátedra

del Ateneo de Madrid, son los mismos que antes.

Se aumentan los gastos militares y surge, como en tiempo de Maura, la ley de escuadra.

Canalejas pretende renovar esa ley de escuadra, ¿Para qué? El aumento en el presupuesto militar, ¿para qué? ¿Qué nos amenaza?

La marina se comprende en Alemania é Inglaterra, que necesitan guardar las colonias y defender el comercio de exportación é importación, pero no en España, que no tenemos nada de eso.

Y nosotros aumentamos el presupuesto, para ver luego la desordenada campaña del Riff.

¿Lo necesitamos para defender la Patria? No. El día que la Patria peligre, todos nos convertiremos en soldados para defenderla.

Lo que hay en todo esto es la esperanza de que sea enterrada una cosa, enterrada ya en la conciencia de los españoles.

Parece que la opinión es insensible, ni en el ambiente se respiran aires de lucha.

Pero á pesar de la tranquilidad moral, de que habla Canalejas, en la sociedad estallan de vez en cuando conflictos, que Canalejas cree debidos á manejos revolucionarios.

Los liberales de ahora todo lo atribuyen á la influencia revolucionaria, cuando es resultado de la lucha social.

Canalejas se dirige á las izquierdas y les dice: ¿Qué queréis de mí? ¿No he hecho la ley del servicio militar obligatorio y la ley de suspensión de los Consumos? ¿Por qué me perseguís?

Pues le perseguimos porque el hambre no admite espera.

Aquí, contra lo que han hecho otras naciones, no se estudian los problemas, sino que la autoridad dice: «Quien manda, manda, y cartuchera en el cañón», y resuelve los problemas la guardia civil.

Contra todo esto ha levantado bandera el Partido Radical, y todos los partidos de la izquierda deben unirse para lograr este fin común.

Si no tenemos el valor y la convicción de expresar nuestro amor al pueblo español, será España un país perdido.

Dicen que necesitamos una política de extensión, que hace falta extender nuestros dominios y nuestra influencia, y mientras tanto los pueblos quedan sin gente.

Terminó diciendo que aquí no es posible prosperar, porque el dinero que produce la tierra, no vuelve á ella ni á los cerebros, sino que se va fuera, y todo esto se debe al régimen, que es preciso derrocar lo antes posible. (Ovación).

El Sr. Salillas

Es recibido con generales aplausos.

Quien me conozca—dice—no me regateará el título de que, mi mayor simpatía, ha sido siempre para los que padecen y sufren. Por defenderlos perdí todo cuanto tenía, toda la posición conquistada con mi trabajo.

Alego esto como título, para demandar que prestéis atención á lo que, aquí va á decirse, no por mí, sino por el asunto que motiva este mitin.

Hay aquí ahora un Congreso que se ocupa de la euración de una enfermedad mundial, pero que es enfermedad principalmente española. Hay un Estado, el español, al que se puede calificar como la neurastenia económica.

Yo soy médico y abandoné mi clientela particular para cuidar al enfermo colectivo. Yo soy médico, y puedo diagnosticar el padecimiento que aqueja á España.

Hace pocos días, periódico tan importante como *El Imparcial*, en un artículo

lo de fondo, dando cuenta de los emigrantes que embarcaban en los puertos de Galicia, decía que este es un país en liquidación.

El primer síntoma de que estamos en un período de liquidación es que los hombres van á buscar otra patria.

Otro síntoma se ha dicho repetidas veces en el Congreso que no solo se van también los capitales. Esta denuncia la sencionó el mismo presidente del Consejo. Una corriente de sangre y otra corriente de oro que se marchan. Se va todo.

Parece que nuestra esperanza es la riqueza de este suelo. Pero ni en ella podemos esperar, porque también se la llevan para devolvérsela después de transformarla.

La pérdida de las energías es síntoma de agotamiento. Se va el vigor de la raza, la economía de la raza, hasta el suelo se marcha, porque aquí no tiene quien lo trabaje y lo fecunde.

Se ha dicho que este mitin es la iniciación de una nueva política. No es cierto. En España no ha habido nunca una política, y no puede haber, por lo tanto, una política nueva. De lo que si puede hablar es de orientaciones, de marcar un rumbo.

¿Qué procede hacer? Pues el fortalecimiento de este organismo. No puede estar más claro.

Pero estas claridades requieren que el pueblo se de cuenta de lo que hasta ahora no conocía. Los han hablado de la única política, que es la economía, y, en cambio, han dicho que la discusión de los presupuestos era una cosa latosa y que ante el pueblo no se podía hablar de semejante materia porque se dormía.

Yo tengo la experiencia de que el pueblo no se duerme. Hace poco dí una conferencia al partido republicano de Castellón. No hablé en ella de otro asunto, y el pueblo oía fervorosamente y hasta llegó a emocionarse, porque le tocaba yo una víscera que es más sensible que el corazón: el bolsillo. En Valdepeñas, ante un concurso de 8.000 personas he hablado de la misma cosa y la emoción de los oyentes fué intensa.

Y yo decía: el pueblo empieza á aprender una cosa que no le han enseñado nunca.

Lo primera que necesita es saber contar y hacer el ajuste de cuentas. ¡Ah! si el pueblo supiera hacer el ajuste de cuentas, esto solo bastaría para que el régimen cayera ante las manos levantadas de las muchedumbres. (Grandes aplausos.)

Para intranquilizar á mis oyentes y para que aprendan á contar, me he valido en más de una ocasión de un alegato que en este momento no quiero omitir porque es toda realidad, todo exactitud.

Vosotros que sois ciudadanos de una ciudad honra de España, habéis venido á este mitin con la tranquilidad de tener vuestras cuentas arregladas y vuestra situación económica en perfecto estado. Y yo os digo: ¡qué equivocados estáis, pobres amigos míos!, como digo al pueblo español ¡qué equivocados estáis, pobre pueblo, desventurado pueblo!

Sale de casa creyendo que están sus cuentas arregladas y debe porque es ciudadano de un estado tramposo que debe más de diez mil millones de pesetas, y estos millones los reparte entre vosotros y vosotros los pagáis.

Cuando llama en vuestras casas el recaudador de contribuciones es para que paguéis las deudas por ser ciudadanos de un estado torpemente administrado.

Cada uno de vosotros debe 500 pesetas. Las debe y las paga. Ignora porqué las paga, y es fruto de una deplorable

educación política el ignorar las causas de esa deuda.

El ciudadano inglés también debe. Debe 50 pesetas, pero pertenece á una nación que tiene un considerable comercio exterior. Y la deuda inglesa, con ser grande, representa un 20 por 100 menos que su comercio exterior.

Pero nosotros, ¿podemos tener esa deuda de diez mil millones de pesetas, cuando nuestro comercio exterior es de 1.900.000?

Ya veis que señalar esto no es una política, porque en España no se ha hecho nunca política. En España se ha hecho otra cosa que quiero explicar para que el público se inicie y oriente.

Llevamos un siglo de régimen constitucional, de régimen constitucional decimos nosotros.

En España, como ha dicho Sánchez de Toca, un ilustre conservador, las realidades no son más que títulos de facha. Donde dice régimen constitucional, leed con Costa oligarquía ó caciquismo, leed lo que queráis, sobre todo deplorable administración.

Otro hacendista conservador, el señor Cos-Gayón, decía que en cincuenta años de libertad sólo se había hecho una cosa: establecer como permanente el régimen del déficit. Es decir, que nosotros en cien años de régimen constitucional no hemos arreglado nuestras cuentas.

Podría ir diciendo, período por período, lo que representa ese régimen. En tiempos de Bravo Murillo, cuando se inició la deuda, era, por término medio, de 500 millones de reales. Para enjuagarla se apeló á la trampa. De ahí el origen del déficit, que ha ido tragándose todos los recursos de la nación.

Sabéis que al hacerse la desvinculación, se quitaron los bienes á la mano muerta para destinar el importe de los mismos á la amortización de la deuda existente. Importó la venta de los bienes nacionales cerca de cinco millones de reales. Nuestra deuda importaba entonces siete mil quinientos millones. Si se hubiese aplicado el importe de la venta de los bienes nacionales, resultaría que la deuda debió quedar rebajada, y no ocurrió así, pues aquélla se elevó á quince mil millones.

¿No os parece que estos apuntes responden á una situación gravísima? Es imposición de los partidos políticos, sobre todo de los demócratas, sobre todo de los republicanos, que emprendan esta orientación para que la mala administración deje de serlo.

Porque ya habéis visto que hemos vuelto al déficit, hemos vuelto al régimen de la ruina. Además, volviendo al déficit, los ingresos tienen que ser mayores. Actualmente os piden por contribuciones 1.165.066.000 pesetas, y esto es también una mentira, porque los hacendistas para engañar al público, mienten mucho. El presupuesto real es de 1.228.000.000.

¿Y para qué? ¿Es para cerrar el camino á la emigración á fin de que no se despueble el territorio? No. ¿Es para que se destinen estos residuos á que la incultura y los cerebros españoles se levanten? Tampoco, que el régimen no tiene esta política. Del presupuesto actual, la mitad se consume en trampas y clases pasivas. La otra mitad se destina á los distintos departamentos ministeriales, y la mitad de esa mitad, ¿sabéis para qué es? Para lo que he llamada política colectiva, para el Ejército, para la Marina, para guardia civil, para el cuerpo de Seguridad y para el cuerpo de vigilancia.

Estas entidades consumen trescientos treinta y tantos millones, y á pesar de ello Canalejas ha anunciado el aumento de un tercio de la guardia civil y ha ampliado las plazas de las Acade-

mias Militares para que los cándidos políticos crean que lo hace para servir al conde de Romanones, cuando sólo es por aumentar al Ejército quitándolo al estómago y á la inteligencia.

¿Os parece justificada la alarma? ¿No lo veis claro? Por eso queremos ser los voceros, encargados de decir al país lo que sucede.

En este caso yo no improviso.

Cuando fuí nombrado vocal de la comisión de presupuesto, mi primer acto fué un extenso voto particular contra el presupuesto de ingresos, y de alguna importancia sería cuando lo votaron todas las minorías, incluso la conservadora.

Desde entonces he defendido este criterio, en el que persisto, pues no es otra cosa sino el tema de aquel gran Costa: «Ni guerra ni escuadra; despensa y escuela.»

Hasta ahora, los contribuyentes han sido unos cándidos. Solamente se han preocupado del presupuesto de ingresos y sólo se han presentado á informar en lo relativo á las exacciones locales, sin ocuparse para nada de los gastos. ¿Qué importa que vosotros produzcaís más, si ese exceso de producción no ha de servir para nada.

Lo que importa es plantear en firme la cuestión y debo deciros que por este camino vamos á la ruina de España.

Hay españoles, entre los emigrantes, que protestan y dicen: ¡Ahí queda eso, insensatos y miserables! Habrá otros que solo dirán: ¡Ahí queda eso! Pero probablemente verán que lo que queda aquí no es una cosa despreciable, sino que queda lo que podría ser el paraíso del mundo, especialmente ahora, que el continente africano será el paso directo entre Europa y América.

España no tiene rival en Europa, por las condiciones del subsuelo. En el Norte tiene á Europa. Ved el centro, y encontraréis mesetas como las de Rusia y Hungría, y mirad á Levante y encontraréis el modelo de cultivadores de la tierra. En la zona tropical se encuentran oasis admirables, como las palmeras de Elche; al mediodía está Europa, tenemos el único glacial, en la provincia de Granada, y tenemos también las rías de Galicia, que no hay nada semejante.

De modo que ahora que en España se trata del turismo, podrían en España los turistas variar de ambientes cuando les pareciese conveniente.

Si el Gobierno despuebla el país, vendrán otros pobladores, que se convertirán en amos nuestros.

Esto es pavoroso y hay que dar la voz de alerta y decir á los Gobiernos que no hagan política coactiva.

El sacrificio de los ingresos que se impone al país nos es reproductivo para esos elementos.

Queremos que el cerebro español pueda dar de sí lo que tiene, pues eminencias han dicho que el cerebro español es un cerebro privilegiado, es un diamante en bruto.

Me proponía con estas manifestaciones advertir al pueblo y á las clases medias, y decirles que es el momento de parar este movimiento de ruina y que hay que hacer, como decía Costa, una honda revolución en el presupuesto de gastos.

Y yo trabajo constantemente en mi puesto y en la comisión de presupuestos en pro de esta campaña.

Yo iré á los mitines é iremos á todas partes, pero de poco servirán estos propósitos si no tenemos detrás á las masas. Es preciso que sintáis y que toméis una actitud revolucionaria, pero no con el fusil, pues es una candidez de los españoles creer que la revolución debe hacerse con el fusil.

La revolución tiene una expresión

más honda y el arma más poderosa del ciudadano no es el fusil, sino la conciencia ciudadana y la organización.

Lo habéis visto en Inglaterra. El partido liberal inglés quiso hacer una honda revolución para derrocar á la Cámara de los Lores y lo consiguió. Pero no con la dinamita, elemento que algunos creen que debe emplearse, no. La dinamita verdadera está en el ciudadano con una papeleta que las urnas. Y así se hizo la revolución inglesa y así consiguisron derrocar para siempre los privilegios de la Cámara de los Lores, privilegios que ya no existen.

Otro ejemplo es esa huelga tremenda é imponente de los mineros de carbón. ¿Qué fué aquélla? Una actitud de los mineros, cruzados de brazos. Pero vosotros no podéis cruzaros de brazos, porque os falta lo que aquellos tenían: convicción.

Lo que quiero es que el resultado de esta campaña se traduzca en esto.

Costa conseguirá sus propósitos si vosotros sentis esto y reconocéis la deplorable administración.

Y en esto situación, en vez de cruzaros de brazos, levantad las manos y decid á los poderes públicos. «Ni guerra ni escuadra; despensa y escuela», y desde ese momento variará la situación de España.

Si os he molestado, terminó diciendo con mi intervención en este asunto, es porque soy un convencido y porque sois un pueblo en el cual confío, considerando posible el renacimiento de la Patria, que hace tiempo dejó de ser grande y que nosotros deseamos próspera y feliz. (Estruendosa y prolongada ovación).

(Se concluirá).

## Sueltos locales

El martes de la pasada semana visitó al gobernador civil una comisión de ferroviarios de la sección de esta capital, comunicándole por escrito que si dentro del plazo mínimo legal la Compañía de M. Z. A. no acepta las conclusiones acordadas en el mitin últimamente celebrado en Barcelona, declararán la huelga. Añadieron los comisionados que si la huelga se plantea tendrá caracter general.

Juventud Republicana Radical de Tarragona

JUNTA DIRECTIVA

Presidente, José Alegret.

Vicepresidente, Juan Subirats.

Tesorero, Francisco Hernandez.

Secretario, José Badó.

Vocales, Mariano Alegret, Leandro Bordas, Eugenio Chulbi.

## ÚLTIMA HORA

Ya en prensa el presente número, y adelantando un día la tirada, recibimos el siguiente telegrama:

“Suspendan anuncio mitin; minoría marcha Santander; anunciaremos fecha; detalles carta.—SALVAT.”

En vista de ello, suspendan nuestros correligionarios todos los preparativos hasta esperar nuevas órdenes concretas, que les comunicaremos tan pronto sepamos.

Así mismo los miembros del Comité Provincial tengan por rectificada en dicho sentido la comunicación que habrán recibido.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

Establecimiento  
en Tarragona:

17 Conde Rius 17



# Máquinas Singer y Wheeler & Wilson

PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.—Pidase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos  
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

## PARADA DE JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

DISPONIBLE

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, apotamiento físico é intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias  
DEPOSITO:

en la del autor, Farmacia del Centro

MANUEL FONT

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, CASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.

## Gran Tintorería Moderna de ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas. — Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores.

## FABRICA DE BRAGUEROS Y DE APARATOS ORTOPÉDICOS HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales  
Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## CAFÉ-RESTAURANT

# PETIT VERSALLES

ambula de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE

# JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros  
Grandes Novedades en Gorra  
Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona